



NEWS RELEASE

October 31, 2001

01-20

APPOINTMENT TO THE IMMIGRATION AND REFUGEE BOARD

OTTAWA – The Honourable Elinor Caplan, Minister of Citizenship and Immigration Canada, today announced the appointment of Mr. Roger Houde to the Immigration and Refugee Board (IRB). This appointment was made in accordance with the Ministerial Advisory Committee's process, established in March 1995.

Roger Houde obtained a bachelor's degree in Industrial Relations at Université Laval, and a Bachelor of Arts degree at Université Laurentienne. From 1970 to 1973, he was Chief of Staff for the Minister of Lands and Forests in Quebec. He was elected to the Quebec National Assembly and from 1973 to 1976 served as MNA for the riding of Abitibi East. He held the position of Vice-President, Development, and founding shareholder of Sécurigest Inc., and was also Vice-President of Luc Lacroix et Associés, a consulting firm specializing in occupational health and safety.

The IRB is an independent administrative tribunal created by Parliament under the Immigration Act, reporting to Parliament through the Minister of Citizenship and Immigration. The Board consists of three divisions: the Refugee Division, the Appeal Division and the Adjudication Division. The IRB is responsible for refugee determination in Canada, appeals, inquiries and detention reviews.

- 30 -

For information:

Derik Hodgson
Press Secretary
Minister's Office
(613) 954-1064

Visit our Internet site: <http://www.cic.gc.ca>





COMMUNIQUÉ

Le 31 Octobre 2001

01-20

NOMINATION À LA COMMISSION DE L'IMMIGRATION ET DU STATUT DE RÉFUGIÉ

OTTAWA – L'honorable Elinor Caplan, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, a annoncé aujourd'hui la nomination de M. Roger Houde à la Section du statut de réfugié de la Commission de l'immigration et du statut de réfugié (CISR). Cette nomination a été effectuée conformément au processus du Comité consultatif ministériel établi en mars 1995.

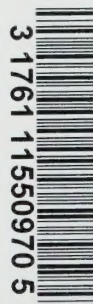
Roger Houde a obtenu un baccalauréat en relations industrielles à l'Université Laval, ainsi qu'un baccalauréat es arts à l'Université Laurentienne. De 1970 à 1973, il a occupé les fonctions de chef de cabinet pour le ministre des Terres et Forêts, Québec. De 1973 à 1976, il a été député de la circonscription d'Abitibi-Est à l'Assemblée nationale du Québec. Il a été vice-président au développement et actionnaire fondateur de Sécurigest Inc., il a aussi occupé le poste de vice-président de la firme de conseillers spécialisée dans le domaine de la santé et sécurité au travail, Luc Lacroix et Associés.

La CISR est un tribunal administratif indépendant constitué par le Parlement en vertu de la *Loi sur l'immigration* et qui relève du Parlement, par le biais de la ministre de la Citoyenneté et de l'immigration. La Commission est formée de trois sections : la Section du statut de réfugié, la Section d'appel et la Section d'arbitrage. La détermination du statut de réfugié, les appels, les demandes de renseignements et les examens des motifs de détention sont au nombre de ses responsabilités.

- 30 -

Pour renseignements :

Derik Hodgson
Attaché de presse
Cabinet de la ministre
(613) 954-1064



Nous sommes également sur Internet : <http://www.cic.gc.ca>